

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

19 APRIL 1972.

Voorstel van wet tot verhoging van de cumulatiemogelijkheden in de pensioenstelsels voor werk nemers en zelfstandigen.

TOELICHTING

Het valt meer en meer voor dat gehuwde vrouwen een ander beroep uitoefenen dan hun man. Dit is niet alleen een ontwikkeling dat men slechts kan constateren maar ze wordt in de hand gewerkt door al degenen die de gelijkheid tussen mannen en vrouwen willen totstandbrengen en door de economisten die het nodig achten dat steeds meer vrouwen aan de economische activiteit gaan medewerken.

Maar in talrijke sociale en fiscale sectoren wordt de vrouwenarbeid veeleer afgeremd door het eigen mechanisme van die sectoren (bijvoorbeeld : samenvoeging van de inkomsten van de echtgenoten op het fiscale vlak, dubbele bijdragen aan het R.M.Z. voor dezelfde uitkeringen, enz.). Dit geldt eveneens wat betreft de pensioenregelingen voor werknemers waar een weduwe met een eigen loopbaan, haar persoonlijk rustpensioen slechts met een overlevingspensioen mag cumuleren ten belope van ten hoogste 110 pct. van het overlevingspensioen (art. 52 van het koninklijk besluit van 21 december 1967). In de pensioenregeling voor de zelfstandigen zijn de cumulatiemogelijkheden nog kleiner.

Bij de werknemers is het voldoende dat een gehuwde vrouw gemiddeld 8 tot 10 jaar gewerkt heeft opdat zij het hoogste gecumuleerd pensioen zou kunnen verkrijgen gelijk aan dat hetwelk zij zou genieten indien zij een volledige loopbaan kon doen gelden.

Om financiële redenen en overwegingen van algemene solidariteit, is het evenwel onmogelijk dat de weduwen een overlevingspensioen volledig met een rustpensioen zouden cumuleren.

R. A 9064

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

19 AVRIL 1972.

Proposition de loi tendant à augmenter les possibilités de cumul dans les régimes des pensions pour travailleurs salariés et indépendants.

DEVELOPPEMENTS

Il devient de plus en plus fréquent que les femmes mariées exercent une profession, indépendante de celle de leur mari. Non seulement il s'agit d'une évolution qu'on ne peut que constater, mais de plus le mouvement est encouragé par tous ceux qui veulent réaliser l'égalité entre les hommes et les femmes, ainsi que par les économistes qui estiment indispensable qu'une partie toujours croissante de la population féminine collabore à l'activité économique.

Toutefois, on constate que dans de nombreux secteurs sociaux et fiscaux, le travail féminin est plutôt découragé par le mécanisme même de ces secteurs (par exemple : cumul des revenus des époux sur le plan fiscal, doubles cotisations à l'O.N.S.S. pour les mêmes avantages, etc.). C'est le cas dans les régimes des pensions pour travailleurs salariés où actuellement une veuve ayant une carrière professionnelle propre, ne peut cumuler sa pension de retraite personnelle avec une pension de survie qu'à concurrence de 110 p.c. au maximum de la pension de survie (en vertu de l'article 52 de l'arrêté royal d'exécution du 21 décembre 1967). Dans le régime des pensions pour travailleurs indépendants, les possibilités de cumul sont encore beaucoup plus restreintes.

Pour les travailleurs salariés, il faut constater qu'il suffit à une femme mariée d'avoir travaillé en moyenne 8 à 10 ans pour obtenir une pension cumulée maximum, et égale à celle qui serait la sienne si elle pouvait se prévaloir d'une carrière complète.

En raison des considérations financières et de solidarité générale, il se révèle pourtant impossible d'accorder aux veuves le cumul total d'une pension de survie et d'une pension de retraite.

R. A 9064

Maar wij menen dat zowel in de pensioenregelingen voor de werknemers als in die voor de zelfstandigen ruimere cumulatie mogelijkheden zouden moeten bestaan.

Er wordt dus voorgesteld enerzijds de cumulatiemogelijkheid in de regeling voor de werknemers uit te breiden tot 125 pct. van het overlevingspensioen en anderzijds een cumulatiemogelijkheid (eveneens beperkt tot 125 pct. van het overlevingspensioen) in te voeren van de rust- en overlevingspensioenen toegekend krachtens de wet op de pensioenen voor zelfstandigen.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1.

Artikel 20, eerste lid, van het koninklijk besluit nr 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers wordt vervangen als volgt : « Het overlevingspensioen mag niet worden samengevoegd met een of meer rustpensioenen dan tot 125 pct. van het overlevingspensioen, berekend op basis van een volledige loopbaan ».

ART. 2.

Artikel 31 van het koninklijk besluit nr 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen wordt gewijzigd als volgt :

1^o het nr. 1^o van het artikel wordt opgeheven;

2^o *In fine*, wordt een nieuw lid ingelast luidende :

« Een overlevingspensioen, toegekend krachtens deze wet, mag niet gecumuleerd worden met een rustpensioen dan tot 125 pct. van het maximumbedrag voor een alleenstaande bepaald overeenkomstig artikel 9 van deze wet. »

ART. 3.

De Koning is belast met de aanpassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioenen voor werknemers en van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

ART. 4.

Deze wet treedt in werking de eerste van de maand na haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Nous estimons pourtant qu'un cumul plus large devrait être admis, aussi bien dans le régime des pensions pour travailleurs salariés que pour travailleurs indépendants.

Il est donc proposé d'augmenter d'une part la possibilité de cumul dans le régime des travailleurs salariés jusqu'à concurrence de 125 p.c. de la pension de survie, et d'autre part d'introduire une possibilité de cumul (également limité à 125 p.c. de la pension de survie) entre les pensions de retraite et de survie accordées en vertu de la législation sur les pensions pour travailleurs indépendants.

S. MABILLE-LEBLANC.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}.

L'alinéa 1^{er} de l'article 20 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, relatif au régime des pensions de retraite et de survie pour travailleurs salariés, est remplacé par ce qui suit : « La pension de survie ne peut être cumulée avec une ou plusieurs pensions de retraite qu'à concurrence d'une somme égale à 125 p.c. de la pension de survie, calculée sur base d'une carrière complète. »

ART. 2.

L'article 31 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967, relatif au régime des pensions de retraite et de survie pour travailleurs indépendants est modifié comme suit :

1^o le 1^o de cet article est supprimé.

2^o *In fine*, il est introduit un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Toutefois une pension de survie, accordée en vertu de cette loi, ne peut être cumulée avec une pension de retraite qu'à concurrence de 125 p.c. du montant maximum fixé pour un isolé, conformément à l'article 9 de cette même loi. »

ART. 3.

Le Roi est chargé d'adapter les dispositions de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime des pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés et de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

ART. 4.

La présente loi entrera en vigueur le 1^{er} du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

S. MABILLE-LEBLANC.

J.-P. GILLET.

J. DAEMS.

M.-Th. GODINACHE-LAMBERT.

L. GUSTIN.